



HỘI ĐỒNG NGÀNH CẮT TÓC VÀ THẨM MỸ Hướng Dẫn Đăng Ký Thi và Danh Sách Kiểm Tra cho Tất Cả Các Loại Giấy Phép

Chương Trình Cấp Giấy
Phép
P.O. Box 944226
Sacramento, CA 94244-2260
Điện Thoại: (800) 952-5210
Email:
barbercosmo@dca.ca.gov
www.barbercosmo.ca.gov

YÊU CẦU TỐI THIỂU

Thông tin tuyển sinh thi theo loại giấy phép:

Thợ Hớt Tóc

https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?lawCode=BPC§ionNum=7321.5

Chuyên Gia Thẩm Mỹ Về Da

https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?lawCode=BPC§ionNum=7321.

Nhà Điện Học

https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?lawCode=BPC§ionNum=7330.

Chuyên Gia Thẩm Mỹ Về Tóc

https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?lawCode=BPC§ionNum=7324.

Thợ Làm Móng Tay

https://leginfo.legislature.ca.gov/faces/codes_displaySection.xhtml?lawCode=BPC§ionNum=7326.

16 CCR § 909

§ 909. Minh Chứng Đã Được Đào Tạo

(a) Mọi đơn đăng ký dự thi trong đó người nộp đơn đang sử dụng khóa đào tạo đã nhận tại một trường ở tiểu bang này đã được hội đồng phê duyệt để hội đủ điều kiện tham gia kỳ thi phải kèm theo bằng chứng về khóa đào tạo đó.

(b) Minh chứng đã được đào tạo phải là một tài liệu do trường nơi người nộp đơn đã hoàn thành khóa đào tạo đủ điều kiện chuẩn bị, bao gồm tất cả những nội dung sau:

- (1) Tiêu đề khóa đào tạo
- (2) Tên, địa chỉ và ngày sinh của học sinh.
- (3) Tên trường, địa chỉ, mã số trường do hội đồng cấp.
- (4) Ngày bắt đầu đào tạo và ngày hoàn thành đào tạo tại trường hoàn thành khóa đào tạo.
- (5) Tổng số giờ đào tạo mà sinh viên đã nhận được.
- (6) Nếu người nộp đơn đã thực hiện bất kỳ điều nào sau đây, tài liệu cũng phải bao gồm thông tin được chỉ định cho từng điều:

(A) Nếu người nộp đơn đã được đào tạo tại một trường khác, tài liệu phải nêu rõ, đối với mỗi trường đã theo học, tên trường và mã trường, số giờ đào tạo đã nhận, ngày bắt đầu đào tạo và ngày cuối cùng về sự tham dự.

(B) Nếu người nộp đơn đã nhận được tín chỉ từ việc chuyển đổi khóa học, tài liệu phải nêu rõ khóa học và số giờ đào tạo đã nhận, ngày bắt đầu đào tạo và ngày tham dự cuối cùng trước khi chuyển đổi cũng như số giờ tín chỉ đã nhận được .

(C) Nếu người nộp đơn đã nhận được tín chỉ vì có giấy phép làm móng tay hoặc thợ thẩm mỹ do hội đồng cấp thì tài liệu phải nêu rõ loại giấy phép, số giấy phép, ngày hết hạn và số giờ tín chỉ đã nhận được.

(D) Nếu người nộp đơn đã nhận được tín chỉ cho việc đào tạo và/hoặc kinh nghiệm ngoài tiểu bang, bản sao thư từ hội đồng cấp tín chỉ đó sẽ được đính kèm với tài liệu.

(7) Giấy xác nhận sinh viên đã đáp ứng các yêu cầu về chương trình giảng dạy của khóa học theo quy định.

(8) Một tuyên bố, ghi ngày tháng và ký tên theo hình phạt khai man của nhà trường và học sinh, rằng tất cả thông tin trên tài liệu là đúng sự thật và chính xác. Tuyên bố sẽ được diễn đạt như sau: “Chúng tôi, những người ký tên dưới đây, xác nhận dưới hình phạt khai man theo luật của bang California, rằng tất cả thông tin trong tài liệu này là đúng sự thật và chính xác.”

(9) Hồ sơ phải có tên, chức danh của cá nhân ký tên cho trường được viết in hoa hoặc đánh máy rõ ràng.

(c) Thông tin có trong bất kỳ tài liệu chứng minh đào tạo nào do một trường được phê duyệt ở tiểu bang này chuẩn bị phải được xác định rõ ràng bằng số và trình bày theo thứ tự quy định trong tiểu phần (b).

16 CCR § 924

§ 924. Hoàn Thành Chương Trình Đào Tạo Thực Tập Sinh.

(a) Sau khi hoàn thành thành công hoặc ngừng chương trình học nghề, nhà tài trợ chương trình học nghề sẽ cấp cho người học nghề giấy chứng nhận hoàn thành hoặc ngừng học nghề. Giấy chứng nhận hoàn thành hoặc ngừng học nghề phải được người hướng dẫn, người học nghề và nhà tài trợ chương trình học nghề ký.

(b) Giấy chứng nhận hoàn thành hoặc ngừng học nghề phải là tài liệu do nhà tài trợ chương trình chuẩn bị bao gồm tất cả những nội dung sau:

(1) Tiêu đề của khóa đào tạo.

(2) Tên, địa chỉ, số điện thoại và ngày sinh của người học nghề.

(3) Số giấy phép học nghề và số an sinh xã hội.

(4) Tên nhà tài trợ chương trình và mã nhà tài trợ do hội đồng cấp.

(5) Tổng số giờ đào tạo liên quan đã hoàn thành.

(6) Ngày hoàn thành hoặc ngừng đào tạo người học nghề.

(7) Tổng số giờ học nghề đã hoàn thành theo chuyên đề.

(8) Bất kỳ khóa đào tạo nào nhận được trong chương trình học nghề đã được hội đồng phê duyệt trước đó.

(9) Giấy xác nhận người học nghề đã hoặc chưa đáp ứng được yêu cầu của chương trình giảng dạy.

(10) Một tuyên bố, ghi ngày tháng và ký tên theo hình phạt khai man rằng tất cả thông tin trên tài liệu là đúng sự thật và chính xác. Tuyên bố sẽ được diễn đạt như sau:

“Chúng tôi, những người ký tên dưới đây, xác nhận dưới hình phạt khai man theo luật của bang California, rằng tất cả thông tin trong tài liệu này là đúng sự thật và chính xác.”

Tuyên bố sẽ được diễn đạt như sau:

Để biết danh sách các trường được phê duyệt cũng như các thông tin liên quan khác về các trường được phê duyệt ở California, vui lòng truy cập

<https://www.barbercosmo.ca.gov/schools/>.

Để biết thông tin liên quan đến kỳ thi, bao gồm tất cả các bản tin kỳ thi, vui lòng truy cập

<https://www.barbercosmo.ca.gov/applicants/national.shtml>.

THÔNG TIN TỔNG QUAN

Những Gợi Ý Có Ích:

- Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về trạng thái đơn đăng ký của mình, trước tiên vui lòng xác minh rằng séc của quý vị đã được đổi thành tiền mặt. Chờ 6 tuần trước khi hỏi về trạng thái đơn đăng ký của quý vị qua email sau khi séc của quý vị đã được chuyển thành tiền mặt. Vui lòng gửi email tới barbercosmo@dca.ca.gov nếu có thắc mắc về quá trình xử lý đơn đăng ký.
- Hãy đảm bảo đơn đăng ký của quý vị có đầy đủ tất cả các tệp đính kèm. Đơn đăng ký chưa hoàn chỉnh sẽ bị trả lại cho quý vị và sẽ làm trì hoãn quá trình xử lý cũng như phê duyệt để tham gia kỳ thi.
- Nếu quý vị cần một thông dịch viên hoặc thông dịch viên/người mẫu, hãy điền và đính kèm Đơn xin sử dụng Thông dịch viên hoặc Thông dịch viên/Mẫu G & H. Đơn này phải được đính kèm với đơn đăng ký thi của bạn để được xử lý và để bạn có thể mang theo thông dịch viên (https://barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/interpreter.pdf).
- Nếu bạn cần Điều Chỉnh Hợp Lý, hãy điền và đính kèm mẫu Yêu cầu Điều Chỉnh Hợp Lý. Điều này phải được đính kèm với đơn đăng ký thi này để được xử lý (https://barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/ada_req_accom.pdf).
- Truy cập trang “Người nộp đơn” trên trang web của Hội đồng và nhấp vào “Thông Tin Kỳ Thi” để biết các tài nguyên sẽ giúp bạn chuẩn bị cho kỳ thi của mình (<https://barbercosmo.ca.gov/applicants/national.shtml>).

Cơ hội được nhân nhượng: Trước khi nộp đơn, vui lòng xem lại đơn đăng ký có đi có lại để xem liệu quý vị có đủ điều kiện nhận giấy phép của bang California mà không cần thi không (https://barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/reciprocity.pdf).

Kết án: Người nộp đơn đã bị kết án hoặc cam kết không phản đối, vi phạm bất kỳ luật nào của Hoa Kỳ, ở bất kỳ tiểu bang, khu vực tài phán địa phương hoặc bất kỳ quốc gia nước ngoài nào, phải hoàn thành [Tiết Lộ Về Việc Nhân Tội/Kết Án Hình Sự](https://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/disc_crimpleas.pdf) (https://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/disc_crimpleas.pdf).

Bi Xử Lý Kỷ Luật: Người nộp đơn đã từng có bất kỳ giấy phép hoặc đăng ký nghề nghiệp hoặc nghề nghiệp nào bị từ chối, đình chỉ, thu hồi, quản chế hoặc biện pháp kỷ luật khác được thực hiện bởi cơ quan này hoặc bất kỳ cơ quan chính phủ nào khác ở tiểu bang này hoặc bất kỳ tiểu bang nào khác hoặc bất kỳ quốc gia nước ngoài nào phải hoàn thành [Tiết Lộ Về Việc Bi Xử Lý Kỷ Luật](https://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/disc_discact.pdf) (https://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/disc_discact.pdf).

Căn Cú để Chối Bỏ: Thông tin xác thực của mỗi người nộp đơn để được cấp giấy phép ở California được xem xét trên cơ sở cá nhân. Hội đồng có quyền từ chối cấp giấy phép dựa trên [Chương 10 Phần 3 của Bộ Luật Kinh Doanh và Nghề Nghiệp Phần 7403](#).

Điều Kiện Nộp Đơn Nhanh:

Cựu Chiến Binh Giải Ngũ Danh Dự của Lực Lượng Vũ Trang Hoa Kỳ

Hội Đồng Cất Tóc và Thẩm Mỹ được yêu cầu đẩy nhanh quá trình cấp phép nếu quý vị đã từng là quân nhân tại ngũ của Lực Lượng Vũ Trang Hoa Kỳ và đã được giải ngũ trong danh dự. ([Bộ Luật Kinh Doanh và Nghề Nghiệp \(BPC\) phần 115.4](#))

Để hồ sơ được giải quyết nhanh, người nộp đơn phải:

- Gửi lệnh chính thức của anh ấy hoặc cô ấy do Lực Lượng Vũ Trang Hoa Kỳ ban hành cho biết rằng anh ấy hoặc cô ấy đã hoặc sẽ được giải ngũ trong danh dự.

Được nhập học vào Hoa Kỳ với tư cách là Người Tị Nạn, Người Tị Nạn Được Cấp Phép hoặc Có Tình Trạng Thị Thực Nhập Học Đặc Biệt

Phần 135.4 của BPC quy định rằng Hội đồng phải xúc tiến và có thể hỗ trợ quy trình cấp phép ban đầu cho một số người nộp đơn được mô tả dưới đây. Để đơn đăng ký được giải quyết nhanh chóng, một trong những tuyên bố sau đây phải áp dụng cho quý vị:

- Quý vị đã được nhập học vào Hoa Kỳ với tư cách là người tị nạn theo mục 1157 của đề tựa 8 của Bộ Luật Hoa Kỳ;
- Quý vị đã được Bộ Trưởng An Ninh Nội Địa hoặc Bộ Trưởng Tư Pháp Hoa Kỳ cấp tị nạn theo phần 1158 của tiêu đề 8 của Bộ Luật Hoa Kỳ; hoặc,
- Quý vị có thị thực nhập học đặc biệt và được cấp tư cách theo phần 1244 của Luật Công 110-181, Luật Công 109-163 hoặc phần 602(b) của đề tựa VI phần F của Luật Công 111-8, liên quan đến Iraq và các biên dịch/thông dịch viên người Afghanistan hoặc những người làm việc cho hoặc thay mặt cho chính phủ Hoa Kỳ.

Bằng chứng thỏa đáng phải được cung cấp để giải quyết đơn đăng ký của quý vị. Những điều sau đây có thể được chấp nhận là bằng chứng thỏa đáng:

- Mẫu Đơn I-94, Hồ Sơ Nhập/Xuất, với mã hạng nhập học như “RE” (Người tị nạn) hoặc “AY” (Người tị nạn) hoặc thông tin khác chỉ định người đó là người tị nạn hoặc người tị nạn.
- Thị thực nhập cư đặc biệt bao gồm “SI” hoặc “SQ.”
- Thẻ Thường Trú Nhân (Mẫu Đơn I-551), thường được gọi là “Thẻ Xanh”, với chỉ định loại cho biết người đó được nhận là người tị nạn hoặc người tị nạn.
- Lệnh tù tòa án có thẩm quyền hoặc bằng chứng tài liệu khác cung cấp sự đảm bảo hợp lý rằng người nộp đơn đủ điều kiện để được cấp phép nhanh.

DANH SÁCH KIỂM TRA CHO HỒ SƠ

Dưới đây là danh sách đơn đăng ký tối thiểu và các tài liệu hỗ trợ cần thiết cho Đơn đăng ký thi ngoài tiểu bang/ngoài quốc gia:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Đơn Xin Làm Bài Kiểm Tra | Hoàn thành tất cả các trường, trả lời tất cả các câu hỏi Tất cả các trang phải được gửi cùng nhau. |
| <input type="checkbox"/> Phí Nộp Đơn | Vui lòng tham khảo đơn đăng ký để biết mức phí phù hợp. Số tiền thay đổi tùy theo loại giấy phép. Lệ phí không được hoàn lại. |
| <input type="checkbox"/> Minh Chứng Đã Được Đào Tạo | Dành cho những ứng viên đã hoàn thành khóa đào tạo tại một trường được California phê chuẩn. Liên hệ với trường để lấy mẫu đơn. |
| <input type="checkbox"/> Giấy Chứng Nhận Hoàn Thành (Số Giờ Hoàn Thành) | Dành cho những ứng viên đã hoàn thành số giờ thông qua Chương trình Học việc. Liên hệ với nhà tài trợ cho các hình thức. |
| <input type="checkbox"/> Tiết Lộ Kết Án Hoặc Biện Pháp Kỷ Luật (nếu cần) | Kết Án:
https://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/disc_crimpleas.p
df
Bị Kỷ Luật:
https://www.barbercosmo.ca.gov/forms_pubs/forms/disc_discact.pdf |
| <input type="checkbox"/> Tài Liệu Quân Sự Hoặc Tị Nạn (nếu yêu cầu nộp đơn nhanh) | |